



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1999/53
2 september 1999
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
增进和保护人权小组委员会
第五十一届会议
议程项目5

落实与妇女有关的人权

1999年8月26日巴基斯坦常驻联合国日内瓦办事处代表
致小组委员会第五十一届会议主席的信

1. 我就小组委员会1999年8月25日通过的L.24号决议“落实与妇女有关的人权”向你致以此信。

2. 在通过该决议时，声称代表阿富汗的那个代表团没有针对决议的主题发言，而是对巴基斯坦提出了毫无根据的指控。这实在令人遗憾。我们认为既然他利用发言的机会为政治目的服务，应该有充足的理由制止他发言。

3. 巴基斯坦代表团未能就指控作出答辩，因为我们被告知，小组委员会的程序不允许行使答辩权。声称代表阿富汗的那个代表团实际上在小组委员会里对一国进行肆意攻击之后却没有机会遭到反驳。这样做，既不公平，也不民主。

4. 我们被告知，我们可以提供对那个发言的书面答复，以便反映在会议的记录中。我希望巴基斯坦政府的下列意见会全部地反映在会议记录中。

“高贵的阿富汗人民曾希望在经受长达十年的外国占领之后，和平能得到恢复。令人遗憾的是，由于阿富汗的内部争斗，这一希望的实现依然遥远、难料。

“论从阿富汗冲突中遭受的痛苦，任何其他国家都比不上巴基斯坦。因此，巴基斯坦最为关注阿富汗恢复和平。巴基斯坦的一贯政策是促进阿富汗问题经过谈判以和平的方式解决。巴基斯坦是与阿富汗冲突各方保持接触的唯一国家。

“在1997年2月上任后不久，巴基斯坦总理穆汗迈德·纳瓦兹·沙利夫即提出了阿富汗和平倡议。这导致今年4月在伊斯兰堡举行了一次指导委员会会议，这次会议是为了讨论、确定召开一次乌理玛会议的方式问题，以便根据伊斯兰教教法和该国的传统讨论阿富汗问题。虽然指导委员会取得了重要进展，但由于阿富汗各方之间的小小分歧，这一进程被迫中断。

“我们坚决支持在联合国主持下发起的六加二进程。我们继续努力促进塔利班政府与北方联盟之间的和解。在这方面，两天前在杜尚别举行的会谈是通过阿富汗各方之间的全面对话，帮助阿富汗实现和平的最新努力。

“巴基斯坦一贯尊重阿富汗的主权和领土完整。巴基斯坦认为，如果外部不停止对阿富汗的一切干涉，阿富汗的和平解决是不可能的。吉尔吉斯当局扣押了拟运往北方联盟的一整列火车的军火（一些报告说是700吨），这说明有人继续向阿富汗大规模地偷运军火。在这方面，我们一致呼吁全面禁止向阿富汗冲突各方提供军火。

“代表阿富汗一派的那个人对巴基斯坦提出指控是为了私利目的，只能起消极作用。”

5. 我希望我们的意见的全文会反映在增进和保护人权小组委员会第五十一届会议报告中。

常驻代表

大使

穆尼尔·阿克拉姆（签名）

-- -- -- -- --